

**Ordonnance**  
**sur le libre passage dans la prévoyance**  
**professionnelle vieillesse, survivants et invalidité**  
**(Ordonnance sur le libre passage, OLP)**

du 3 octobre 1994 (Etat le 28 décembre 1999)

---

*Le Conseil fédéral suisse,*

vu l'article 26 de la loi fédérale du 17 décembre 1993<sup>1</sup> sur le libre passage (LFLP);  
vu l'article 99 de la loi fédérale sur le contrat d'assurance (LCA)<sup>2</sup>,

*arrête:*

**Section 1: Cas de libre passage**

**Art. 1** Obligation d'informer

<sup>1</sup> L'employeur doit communiquer immédiatement à l'institution de prévoyance l'adresse, ou, à défaut de celle-ci, le numéro AVS de l'assuré dont les rapports de travail ont été résiliés ou dont le degré de l'activité lucrative a été modifié. Il lui indiquera également si la résiliation des rapports de travail ou la modification du degré de l'activité lucrative résulte d'une atteinte à la santé.

<sup>2</sup> Lorsqu'il quitte une institution de prévoyance, l'assuré lui indique à quelle nouvelle institution de prévoyance ou à quelle institution de libre passage elle doit transférer la prestation de sortie.

<sup>3</sup> L'employeur doit communiquer à l'institution de prévoyance le nom des assurés qui se sont mariés.

**Art. 2** Obligation de constater et de communiquer

<sup>1</sup> L'institution de prévoyance doit déterminer pour l'assuré qui a atteint l'âge de 50 ans après le 1<sup>er</sup> janvier 1995 ou qui se marie après cette date la prestation de sortie à laquelle il a droit à ce moment-là.

<sup>2</sup> Elle doit, en outre, déterminer pour chaque assuré:

- a. le montant de la première prestation de sortie communiqué après le 1<sup>er</sup> janvier 1995, conformément à l'article 24 LFLP, et la date à laquelle il a été communiqué; ou

RO 1994 2399

<sup>1</sup> RS 831.42

<sup>2</sup> RS 221.229.1

- b. le montant de la première prestation de sortie, échue après le 1<sup>er</sup> janvier 1995, mais avant la première communication selon l'article 24 LFLP, ainsi que la date de son échéance.

<sup>3</sup> Lors d'un cas de libre passage, l'institution de prévoyance transmet à la nouvelle institution de prévoyance ou à l'institution de libre passage les informations mentionnées aux 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> alinéas.

### **Art. 3** Communication de données médicales

Seul le service médical de l'institution de prévoyance jusqu'ici compétente est autorisé à communiquer au service médical de la nouvelle institution de prévoyance les données médicales d'un assuré. Le consentement de l'assuré est nécessaire.

### **Art. 4** Restitution de la prestation de sortie

Si la nouvelle institution de prévoyance doit restituer des prestations de sortie à l'ancienne, conformément à l'article 3, 2<sup>e</sup> alinéa, LFLP, les éventuelles réductions des prestations pour cause de surindemnisation ne doivent pas être prises en considération pour le calcul de la valeur actuelle de la prestation. Celle-ci est calculée sur la base des données techniques d'assurance de l'ancienne institution.

### **Art. 5** Calcul de la prestation de sortie

L'institution de prévoyance est tenue de fixer dans son règlement si elle calcule le montant de la prestation de sortie selon le système de la primauté des cotisations au sens de l'article 15 LFLP ou selon celui de la primauté des prestations au sens de l'article 16 LFLP.

### **Art. 6** Calcul du montant minimal

<sup>1</sup> Les cotisations et les prestations d'entrée de l'assuré servent à calculer le montant minimal selon l'article 17 LFLP. Si, durant un certain temps, seules des cotisations de risque ont été payées, celles-ci n'entrent pas en considération.

<sup>2</sup> Le taux d'intérêt selon l'article 17, 1<sup>er</sup> et 4<sup>e</sup> alinéas, LFLP correspond au taux d'intérêt minimal fixé dans la loi fédérale du 25 juin 1982<sup>3</sup> sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (LPP).

<sup>3</sup> La part des prestations d'entrée apportées qui a servi au financement des prestations selon l'article 17, 2<sup>e</sup> alinéa, lettres a à c, LFLP, ne doit pas être prise en considération pour calculer la prestation minimale.

<sup>4</sup> Les cotisations destinées à financer les rentes transitoires de l'AVS peuvent être déduites en vertu de l'article 17, 2<sup>e</sup> alinéa, lettre c, LFLP lorsque l'octroi des rentes en question débute au plus tôt cinq ans avant que les personnes assurées n'atteignent

<sup>3</sup> RS 831.40

l'âge ordinaire de la retraite au sens de l'AVS. Si des motifs suffisants le justifient, ce délai peut être porté à dix ans au maximum.

<sup>5</sup> La majoration prévue à l'article 17, 1<sup>er</sup> alinéa, LFLP, est, à 21 ans, de 4 pour cent et elle augmente de 4 pour cent par an.

**Art. 7<sup>4</sup>** Taux de l'intérêt moratoire

Le taux de l'intérêt moratoire correspond au taux d'intérêt minimal fixé dans la LPP<sup>5</sup>, augmenté de ¼ pour cent.

**Art. 8** Taux d'intérêt technique

La marge du taux d'intérêt technique oscille entre 3,5 et 4,5 pour cent.

**Art. 8a<sup>6</sup>** Taux d'intérêt en cas de partage de la prestation de sortie à la suite d'un divorce

<sup>1</sup> Lors du partage de la prestation de sortie suite au divorce, conformément à l'art. 22 LFLP, le taux d'intérêt applicable aux prestations de sortie et de libre passage acquises au moment de la conclusion du mariage et aux versements uniques dus au moment du divorce correspond au taux minimal fixé à l'art. 12 de l'ordonnance du 18 avril 1984 sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (OPP 2)<sup>7</sup>, applicable durant cette période.

<sup>2</sup> Le taux de 4 % s'applique à la période antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 1985.

**Art. 9** Liquidation partielle

Pour calculer les fonds libres au sens de l'article 23, 2<sup>e</sup> alinéa, LFLP, l'institution de prévoyance doit se fonder sur un bilan commercial et technique, accompagné d'explications, lesquelles feront ressortir clairement la situation financière réelle.

## Section 2: Maintien de la prévoyance

**Art. 10** Formes

<sup>1</sup> La prévoyance est maintenue au moyen d'une police de libre passage ou d'un compte de libre passage.

<sup>4</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 24 nov. 1999, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2000 (RO 1999 3604).

<sup>5</sup> RS 831.40

<sup>6</sup> Introduit par le ch. I de l'O du 24 nov. 1999, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2000 (RO 1999 3604).

<sup>7</sup> RS 831.441.1

<sup>2</sup> Par polices de libre passage, on entend des assurances de capital ou de rentes, y compris d'éventuelles assurances complémentaires décès ou invalidité, qui sont affectées exclusivement et irrévocablement à la prévoyance et qui ont été conclues:

- a. auprès d'une institution d'assurance soumise à la surveillance ordinaire des assurances ou auprès d'un groupe réunissant de telles institutions d'assurance, ou
- b. auprès d'une institution d'assurance de droit public au sens de l'article 67, 1<sup>er</sup> alinéa, LPP<sup>8</sup>.

<sup>3</sup> Par comptes de libre passage, on entend des contrats spéciaux qui sont affectés exclusivement et irrévocablement à la prévoyance et qui ont été conclus avec une fondation qui remplit les conditions fixées à l'article 19. Ces contrats peuvent être complétés par une assurance décès ou invalidité.

#### **Art. 11** Réserves pour raisons de santé

Les articles 14 LFLP et 331c du code des obligations<sup>9</sup> (CO) sont applicables par analogie aux polices de libre passage ainsi qu'aux assurances complémentaires visées à l'article 10, 3<sup>e</sup> alinéa, deuxième phrase.

#### **Art. 12** Transmission

<sup>1</sup> La prestation de sortie peut être transférée de l'institution de prévoyance compétente à deux institutions de libre passage au maximum.

<sup>2</sup> Les assurés qui entrent dans une nouvelle institution de prévoyance au cours de l'année qui suit leur sortie de l'ancienne doivent en informer l'institution de libre passage.

<sup>3</sup> L'institution de libre passage est tenue de transférer le capital de prévoyance à la nouvelle institution de prévoyance jusqu'à concurrence de ce qui est nécessaire au financement de la prestation d'entrée.

<sup>4</sup> L'assuré peut en tout temps changer d'institution de libre passage ou adopter une autre forme de maintien de la prévoyance.

#### **Art. 13** Etendue et forme des prestations

<sup>1</sup> L'étendue des prestations en cas de vieillesse, de décès ou d'invalidité ressort du contrat ou du règlement.

<sup>2</sup> Les prestations sont versées conformément au contrat ou au règlement sous la forme d'une rente ou d'un capital. Le paiement en espèces (art. 5 LFLP) ainsi que le prêt anticipé (art. 30c LPP<sup>10</sup> et art. 331e CO<sup>11</sup>) sont également considérés comme des prestations.

<sup>8</sup> RS 831.40

<sup>9</sup> RS 220

<sup>10</sup> RS 831.40

<sup>11</sup> RS 220

<sup>3</sup> Les rentes de survivants et d'invalidité doivent être adaptées à l'évolution des prix conformément à l'article 36, 1<sup>er</sup> alinéa, LPP, dans les limites de la prévoyance minimale légale. Celle-ci est déterminée par l'avoir de vieillesse acquis par l'assuré en vertu de la LPP en cas de libre passage.

<sup>4</sup> Le montant du capital de prévoyance correspond:

- a. pour la police de libre passage, à la réserve mathématique;
- b. pour le compte de libre passage, à la prestation de libre passage apportée par l'assuré, augmentée des intérêts; les frais résultant de la couverture des risques peuvent être déduits. Il en va de même des frais administratifs si cela a été conclu par écrit.

#### **Art. 14** Paiement en espèces

L'article 5 LFLP s'applique par analogie au paiement en espèces.

#### **Art. 15** Bénéficiaires

<sup>1</sup> Les personnes suivantes ont qualité de bénéficiaires s'agissant du maintien de la prévoyance:

- a. en cas de survie, les assurés;
- b. en cas de décès, les personnes ci-après dans l'ordre suivant:
  1. les survivants au sens de la LPP<sup>12</sup>, ainsi que le veuf;
  2. les personnes physiques à l'entretien desquelles l'assuré subvenait de façon substantielle;
  3. les autres héritiers légaux, à l'exclusion des collectivités publiques.

<sup>2</sup> L'assuré peut préciser dans le contrat les droits de chacun des bénéficiaires et inclure dans le cercle des personnes défini au 1<sup>er</sup> alinéa, lettre b, chiffre 1, celles qui sont mentionnées au chiffre 2.

#### **Art. 16**<sup>13</sup> Paiement des prestations de vieillesse

<sup>1</sup> Les prestations de vieillesse dues en vertu des polices et des comptes de libre passage peuvent être versées au plus tôt cinq ans avant que l'assuré n'atteigne l'âge ordinaire de la retraite selon l'article 13, 1<sup>er</sup> alinéa, LPP<sup>14</sup>.

<sup>2</sup> Si l'assuré perçoit une rente entière d'invalidité de l'assurance fédérale et si le risque d'invalidité n'est pas assuré à titre complémentaire au sens de l'article 10, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> alinéas, deuxième phrase, la prestation de vieillesse lui est versée plus tôt, sur sa demande.

<sup>12</sup> RS 831.40

<sup>13</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 9 déc. 1996 (RO 1996 3450).

<sup>14</sup> RS 831.40

**Art. 17** Cession et mise en gage

Le capital de prévoyance et le droit aux prestations non exigibles ne peuvent être ni cédés ni mis en gage. L'article 22 LFLP et les articles 30*b* LPP<sup>15</sup> et 331*d* CO<sup>16</sup> sont réservés.

**Art. 18** Financement

<sup>1</sup> Les prestations sont financées au moyen de la prestation de libre passage apportée.

<sup>2</sup> Les frais résultant de la couverture supplémentaire des risques de décès et d'invalidité peuvent être prélevés sur le capital de prévoyance ou couverts par des cotisations supplémentaires.

**Art. 19** Dispositions en matière de placement pour les fondations de libre passage

<sup>1</sup> L'article 71, 1<sup>er</sup> alinéa, LPP<sup>17</sup>, et les articles 49 à 60 OPP <sup>218</sup> s'appliquent au placement des fonds provenant des fondations de libre passage. Ces fonds ne peuvent être placés qu'auprès ou par l'intermédiaire d'une banque régie par la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne<sup>19</sup> (loi sur les banques).

<sup>2</sup> Les placements effectués par une fondation en son nom auprès d'une banque sont considérés comme des dépôts d'épargne de chacun des assurés, au sens de la loi sur les banques.

**Section 2a:<sup>20</sup> Centrale du 2<sup>e</sup> pilier****Art. 19a** Registre des avoirs oubliés

<sup>1</sup> La Centrale du 2<sup>e</sup> pilier tient un registre central (registre) dans lequel figurent:

- a. les avoirs oubliés au sens de l'art. 24*a* LFLP;
- b. les comptes et les polices de libre passage d'assurés avec lesquels les institutions concernées ne peuvent plus établir de contact (art. 24*b*, al. 2, LFLP);
- c. les données de tous les assurés visés à de l'art. 24*b*, al. 3, LFLP.

<sup>2</sup> Le fonds de garantie est responsable de la tenue et de la gestion du registre. Il veille en particulier à l'observation des dispositions sur la protection des données et à la sécurité des données.

<sup>3</sup> Le registre doit contenir:

<sup>15</sup> RS 831.40

<sup>16</sup> RS 220

<sup>17</sup> RS 831.40

<sup>18</sup> RS 831.441.1

<sup>19</sup> RS 952.0

<sup>20</sup> Introduite par le ch. I de l'O du 19 avril 1999 (RO 1999 1773).

- a. les nom, prénoms, date de naissance et numéro AVS des personnes assurées;
- b. les noms des institutions de prévoyance ou des institutions qui gèrent des comptes ou des polices de libre passage pour les assurés en question.

**Art. 19b** Consultation du registre

Le registre peut être consulté par:

- a. l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS);
- b. les autorités cantonales de surveillance.

**Art. 19c** Obligation d'annoncer

<sup>1</sup> Les institutions de prévoyance ou les institutions qui gèrent des comptes ou des polices de libre passage annoncent les assurés à la Centrale du 2<sup>e</sup> pilier, dans la mesure où elles ne peuvent plus atteindre la personne concernée.

<sup>2</sup> Les institutions de prévoyance et les institutions qui gèrent des comptes ou des polices de libre passage et qui renoncent au contact périodique annoncent à la Centrale du 2<sup>e</sup> pilier les données de tous les assurés au moins une fois par année (art. 24b, al. 3, LFLP).

**Art. 19d** Information des assurés et des bénéficiaires

<sup>1</sup> La Centrale du 2<sup>e</sup> pilier informe les assurés qui le demandent des institutions qui pourraient détenir des avoirs de prévoyance, des comptes ou des polices de libre passage.

<sup>2</sup> En cas de décès de l'assuré, la même obligation d'informer vaut à l'égard des bénéficiaires.

**Art. 19e** Rapport

Le fonds de garantie fait état, dans son rapport annuel, des activités de la Centrale du 2<sup>e</sup> pilier, notamment des demandes reçues et du nombre des cas traités et des cas liquidés.

**Art. 19f** Financement

<sup>1</sup> Le fonds de garantie couvre les coûts engendrés par la Centrale du 2<sup>e</sup> pilier au moyen des cotisations visées à l'art. 16 de l'ordonnance du 22 juin 1998 sur le «fonds de garantie LPP»<sup>21</sup> (OFG); ces coûts sont comptabilisés séparément.

<sup>2</sup> Le fonds de garantie peut, à la fin de l'année civile, prélever auprès des institutions qui gèrent des comptes ou des polices de libre passage une cotisation couvrant les coûts qui résultent pour lui de la transmission de cas.

<sup>21</sup> RS 831.432.1

### Section 3: Dispositions finales

#### Art. 20 Analyse des conséquences

L'Office fédéral des assurances sociales procède, de concert avec les experts, à une analyse des conséquences du libre passage sur les assurés, les institutions de prévoyance et sur les institutions de libre passage.

#### Art. 21 Abrogation du droit en vigueur

L'ordonnance du 12 novembre 1986<sup>22</sup> sur le maintien de la prévoyance et le libre passage est abrogée.

#### Art. 22 Modification du droit en vigueur

1. L'ordonnance du 18 avril 1984<sup>23</sup> sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (OPP 2) est modifiée comme il suit:

*Art. 11, 3<sup>e</sup> al., let. a*

...

2. L'ordonnance du 13 novembre 1985<sup>24</sup> sur les déductions admises fiscalement pour les cotisations versées à des formes reconnues de prévoyance (OPP 3) est modifiée comme il suit:

*Art. 3, 2<sup>e</sup> al., let. d*

...

#### Art. 23 Disposition transitoire

Les banques cantonales qui gèrent des comptes de libre passage en dehors d'une fondation de libre passage doivent transférer ces comptes dans une fondation, au plus tard une année après l'entrée en vigueur de la présente ordonnance.

#### Art. 23a<sup>25</sup> Disposition transitoire relative à la modification de la LFLP du 18 décembre 1998<sup>26</sup>

<sup>1</sup> Les institutions de prévoyance et les institutions qui gèrent des comptes ou des polices de libre passage doivent remplir pour la première fois d'ici au 31 décembre 1999 leur obligation d'annoncer visée aux art. 24a et 24b, al. 2 et 3, LFLP.

<sup>22</sup> [RO 1986 2008]

<sup>23</sup> RS 831.441.1. La modification mentionnée ci-dessous est insérée dans ladite ordonnance.

<sup>24</sup> RS 831.461.3. La modification mentionnée ci-dessous est insérée dans ladite ordonnance.

<sup>25</sup> Introduit par le ch. I de l'O du 19 avril 1999 (RO 1999 1773).

<sup>26</sup> RO 1999 1384 ch. III

<sup>2</sup> Les demandes des assurés et des bénéficiaires, pendantes auprès de l'Office fédéral des assurances sociales au moment de l'entrée en vigueur de la présente modification (art. 19*d*), doivent être transmises à la Centrale du 2<sup>e</sup> pilier pour la poursuite de la procédure.

**Art. 24**            Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1995.

